



Anna & Clara's

SHRINK ART

EN: Instructions. Shrink art. **DA:** Instruktion. Krympeplast. **NO:** Instruksjon. Krympefolie. **SV:** Bruksanvisning. Krympplast
FI: Ohjeet. Kutistekelmä. **DE:** Anleitung. Schrumpffolie. **NL:** Instructie. Krimpfolie. **FR:** Instructions. Plastique fou.
IT: Istruzioni. Pellicola termoretraibile. **ES:** Instrucciones. Plástico retráctil. **PL:** Instrukcje. Plastyka termokurczliwa.



EN: Draw and/or paint your design with crayons or similar.
DA: Tegn og/eller mal dit design med farveblyanter, tuscher eller lignende.
NO: Tegn eller mal designen din med fargeblyanter, tusjer eller lignende.
SV: Rita och/eller måla din design med färgpennor eller liknande.
FI: Piirrä ja/tai maalaa malli värikynillä, tusseilla tai vastaavilla.
DE: Zeichnen und/oder malen Sie Ihr Design mit Buntstiften, Filzstiften oder Ähnlichem.
NL: Teken en/of schilder uw ontwerp met kleurpotloden of iets dergelijks.
FR: Dessinez et/ou coloriez votre dessin avec des crayons de couleur ou des feutres, par exemple.
IT: Disegnare e/o dipingere il proprio disegno con matite colorate, pennarelli o simili.
ES: Dibuje o pinte su diseño con ceras o similares.
PL: Narysuj i/lub namaluj swój wzór za pomocą kredek lub podobnych materiałów.



EN: Cut out the design with scissors. If necessary, use a punch to make a hole for hanging before baking the design.
DA: Klip designet ud med saks. Brug evt. en udstanser til at lave hul til ophæng, inden designet bages.
NO: Klipp ut designen med en saks. Bruk eventuelt en hullmaskin til å lage hull til oppheng før du steker designen.
SV: Klipp ut designen med sax. Använd vid behov en utstansare till att göra hål för upphängning innan du gräddar designen.
FI: Leikkaa malli saksilla. Tee tarvittaessa ripustusreikä ennen mallin paistamista.
DE: Schneiden Sie das Design mit einer Schere aus. Benutzen Sie evtl. einen Locher, um ein Loch zum Aufhängen auszustanzen, bevor das Design in den Backofen kommt.
NL: Knip het ontwerp uit met een schaar. Gebruik evt. een pons om een gat te maken om mee op te hangen voordat het ontwerp wordt gebakken.
FR: Découpez le dessin avec des ciseaux. Au besoin, utilisez un emporte-pièce pour faire un trou pour la suspension avant de cuire le dessin.
IT: Ritagliare il disegno con le forbici. Prima di mettere il disegno nel forno, utilizzare eventualmente una perforatrice per fare un foro con cui appenderlo.
ES: Recorte el diseño con unas tijeras. Si es necesario, use un punzón para hacer un orificio para colgar antes de hornear el diseño.
PL: Wytnij wzór nożyczkami. W razie potrzeby użyj dziurkacza, aby zrobić otwór do zawieszenia przed wypiekaniem wzoru.



EN: Preheat the oven to 150 °C. Place your design on baking paper on a baking tray.
DA: Forvarm ovnen til 150 °C. Placer dit design på bagepapir på en bageplade.
NO: Forvarm ovnen til 150 °C. Plasser designen din på bakepapir på en bakeplate.
SV: Förvärm ugnen till 150 °C. Lägg din design på bakplåtspapper på en bakplåt.
FI: Kuumenna uuni 150 °C lämpötilaan. Aseta malli leivinpaperilla vuoratulle pellille.
DE: Heizen Sie den Backofen auf 150 °C vor. Legen Sie Ihr Design auf ein Backblech mit Backpapier.
NL: Verwarm de oven voor op 150 °C. Leg uw ontwerp op een bakplaat met bakpapier.
FR: Préchauffez le four à 150 °C. Posez votre dessin sur du papier sulfurisé sur une plaque à pâtisserie.
IT: Preriscaldare il forno a 150 °C. Disporre il disegno su una teglia ricoperta di carta forno.
ES: Precaliente el horno a 150 °C. Coloque su diseño en papel de hornear en una bandeja de hornear.
PL: Rozgrzej piekarnik do 150°C. Umieść swój projekt na blasze, rozłożony na papierze do pieczenia.



EN: Bake in the oven for 1-5 minutes, the shrink plastic will curl up a little. It is finished when it stops shrinking and lies flat. Remove from the oven and cool.
DA: Bages i ovnen i 1-5 minutter. Krympeplasten vil krølle lidt sammen. Den er færdig, når den holder op med at krympe og ligger fladt. Fjern fra ovnen, og afkøl.
NO: Stekes i ovnen i 1-5 minutter. Krympeplasten vil krølles litt sammen. Stekingen er ferdig når den slutter å krympe og ligger flatt. Ta ut av ovnen og avkjøl.
SV: Grädda i ugnen i 1-5 minuter, krympplasten krullar ihop sig lite, den är klar när den slutar krympa och ligger platt. Ta ut den ur ugnen och låt svalna.
FI: Paista uunissa 1-5 minuuttia, kutistemuovi käpristyy hieman. Malli on valmis, kun se lakkaa kutistumasta ja on tasainen. Ota uunista ja anna jäähtyä.
DE: 1-5 Minuten lang im Ofen backen. Die Schrumpffolie wird sich ein wenig kräuseln, und die Backzeit ist zu Ende, wenn das Design aufhört zu schrumpfen und flach liegt. Aus dem Ofen nehmen und abkühlen lassen.
NL: Bak 1-5 minuten in de oven, de krimpfolie zal iets krullen, het werkje is klaar als het krimpen is gestopt en het plat ligt. Haal uit de oven en laat afkoelen.
FR: Placez-le dans le four pendant 1 à 5 minutes ; le plastique se rétractera un peu. La cuisson sera terminée lorsqu'il cessera de se rétracter et qu'il sera bien plat. Retirez du four et laissez refroidir.
IT: Cuocere in forno per 1-5 minuti, la plastica termoretraibile si restringerà un po'; sarà pronta quando smetterà di restringersi rimanendo piatta. Togliere dal forno e raffreddare.
ES: Hornea en el horno durante 1-5 minutos; el plástico termocontraíble se encogerá un poco. Está listo cuando deja de encogerse y queda plano. Retíralo del horno y déjalo enfriar.
PL: Piecz w piekarniku przez 1-5 minut, folia termokurczliwa trochę się zwinie. Jest skończony, gdy przestaje się kurczyć i leży płasko. Wyjmij go z piekarnika i ostudź.